

AINIKIEN KO
JĀN FRONTLINES:

Juōn Al in COVID

JERBAL AN JUKJUKUN PĀD LÖMNAK
KO IPPĀN DOON PROJEEK

KAKIEN, JIKIN EKATAK
& JUKJUKUN PĀD

TULOWA RIBOOT



Thought Partners

Chaune Fitzgerald, [Women of Wisdom – TriCities](#)

Dr. Ben Danielson, Ritōl an Jukjukun pād

Gloria Rodriguez, [LatinX Unidos of the South Sound](#)

JanMarie Olmstead, [American Indian Health Commission](#)

Jordan Chaney, Cultūral Worker, Poet

Kathleen Wilcox, [African Americans Reach & Teach Health](#)

Lin Crowley, [Asian Pacific Islanders Coalition SPS](#) im Multicultural Center of the South Sound

Faaluaina "Lua" Pritchard, [Asia Pacific Cultural Center](#)

Lynese Cammack, Ritōl an Jodikdik ilo Jukjukun pād

Mayra Colazo, [Central WA Disability Resources](#)

Megan Veith, [Building Changes](#)

Mohamed Bakr, [Muslim Community Network Association](#)

Mulki Mohamed, [RuntaNews](#)

Pa Ousman Joof, [WA West African Center](#)

Priya Jayadev, Clallam Mosaic: Intellectual & Developmental Disability Services

Todd Holloway, [Center for Independence](#)

Van Kuno, [Refugee & Immigrant Services NW](#)

Vincent Perez, [Equity Institute](#)

Zyna Bakari, [Urban League of Metropolitan Seattle](#)

Kamolol elap ñan Center for Community Relations and Equity and staff (Jikin eo an Jukjukin pād Epāâke Doon im Juôn wōt im Rijerbal): Anastasia-Renee, C. Davida Ingram, im Fathiya Abdi, im ro möttad ilo jukjukin pād: JM Wong, EJ Juarez, Elisa Murray, Alex Bergstrom, im Charlie McActeer.

Projeek in ej kwalok ta ko rej walok ilowaan Washington pedped ion jukjukun pād im ta eo ekar walok ilo ien eo ebin ñan ro imaan.

Jāān ñan pepa in ekar kōmman jāān Washington State Department of Health (Rā eo an Ejmour ilo Washington) jāān juōn grant jāān Centers for Disease Control and Prevention (Jikin Kantūrol Nañinmej im Bōbrae). Lale kein rekar walok ilo pepa in im ro rej jerbal im jab kwalok aolepen kakien ko an Washington State Department of Health akō the Department of Health and Human Services (Rā in Ejmour im Jerbal ko an Armij), im ejjab bar walok etan jikin jerbal, ekatak, akō doulul ko jāān U.S Kien.

Kobban

EKATAK JĀN KAKIEN

8

Ippān Doon an Jukjukun pād
 Ippān doon
 Juōn wōt kōmmeleļe
 Oktak ilo Kakien
 Jodikdik

COVID-19 KŌMMELEĽE

19

Oktak in Kain Armij & COVID-19 Kōmmeleļe
 COVID-19 Kōmmeleļe ikijen Ӧjpitōl

EKATAK KIN TA EJ WALOK ILO JERBAL KO

24

Kobaiki aolep
 Māroň delōň ilo kajin
 An Māroň in Lōň Kain juōn Emāroň in Kōmmane
 Juōn wōt ilo kein jerbal ko
 Oktak wāwein lale armij
 Jelalakjān
 Ta ko pelakim
 Jāān
 Kejatdikdik
 Joňan Eddo

EKATAK JĀN JUKJUKUN PĀD

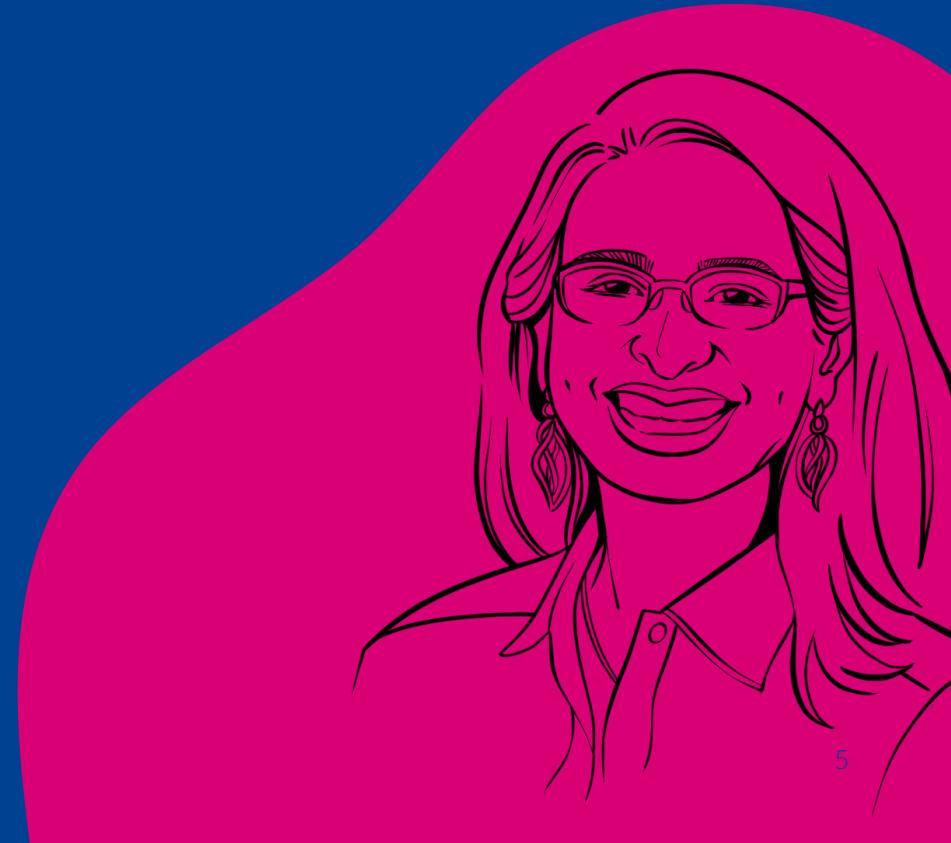
36

Jibāň
 Kōjjelā
 Koneek
 Oktak-Manit
 Elōň ebeben ko Wāwein kōnnaan im roňjake
 Jenolök
 Wünleplep

**"Kij armij jej etetal ilo ad lōmňak
 ke jej pād ilōň in pyramid in
 oktak eo.**

**Lale wāwen an juōn baerōj eo
 ej māke ian māroň in kōmman
 ad wōtlak."**

—Priya Jayadev



Ñe jej roñjake, COVID ekar letok ekatak ko rej aurōk kake aurōk in mour an armij

Ejmour eo ejjab eman ej joñan an jukjukun pād ko kajur lak im kwalok aer **jellā** im **eñjake** kin ta in jenolök. COVID ekar lukkun in kwalok elōñ aurōk ko ilo ejmour an lōblej — jān maan in mweo imōm ñan jikin jerbal im jabdewōt bar jikin kwōj māroñ in ñomñak kake.

Ien eo ebin ej wanmaanlök wōt ilo an mwilal im bōk ilo wāwein ko ñe ejjab eman ad lale armij. Ej lukkun in kwalok an ejelök ippān doon im ta ko rej pād wōt — jab jimwe lale armij jān wōt jikin ko rej itok jān e, aer māroñ, kakure, jab eman lale rūtto, jikuul ñan jikin kalbuuj lain ko, edik kōjbarōk an jerbal, ejelök onean lak ñan diik onean rijerbal ro, ejabwe jikin jokwe im ñōñā, metak ilo jenolök, ejabwe jibāñ ko ñan ro rej wōr aer imenene, armij ro ejelök jikin aer takto, mour ilo an ejelök intōnet, ejelök aer jarom akō dān, ejelök wāwein itotak, ewōr abañ ko rilale rej kōtak.

Laajrak eo emāroñ in aitok lak wōt.

Enin ej jōt ial ko relukkun in kamijak im COVID emāroñ in booj e jukjukun pād ko im rijibañ ñan konnaan im ün liklak.

Unin an aurōk bwe ro ilo kien, jikin jerbal, im jikin ekatak, im jōt ien armij ro aolep raan melōklok ke COVID ekar katakin kin aolep ilo yiio ko jilu ekar rub burued ie.

**Jān kememej wōt ta ko jekar ekatak
kin mour im COVID ekar kwalok ñan
kij elikin-ien eo ebin im ilju jeklaj.**



EKATAK JĀN KAKIEN

Armij ro imaan ilo jukjukun pād eo jān Washington rej kwalok jelalakjān ñan jerbal ko ilo kein im rej kajur lak, koba ippān an wanmaanlōk an walok elikin COVID nañinmej eo.

KAKIEN EKATAK

- **Ippān Doon an Jukjukun pād**
- **Ippān doon**
- **Juōn wōt kōmmelele**
- **Oktak ilo Kakien**
- **Jodikdik**

Ippān Doon an Jukjukun pād

Armij ro iolap rej ion e abañ ko

Armij ro iolap rej ion e jabdewōt abañ ko ilo jerbal koba ippān ro rej ion e jorāān, an jabwe jikin jokwe im ḡoñā, ejelök kein kamol ilo pepa, ion e an lap kōjerbale uno ko rekajur im ejmour ilo mwil, rilale, diik/ejelök kolla.

Kōmman tōl ko renij kobaiki jukjukun pād

Kommoan bwe tōl ko ikijen kobaiki jukjukun pād ej kobaiki armij ro emārōk lak ñan eman kil ko aer, jekjek in enbwin, yiīō ko, kain armij rōt, kol in bar rōt, nememen mejaer, bwebwenato kin mour ko aer im jāān.

Iolap Kilmej, Armij ro jān jikin eo emōj kwalok, Enne ko ilo Pacific, Jān Spain/Latin, & BIPOC mej ko

Iolap Kilmej, Armij ro jān jikin eo emōj kwalok, Enne ko ilo Pacific, Jān Spain/Latin, & BIPOC mej ko rej walok im pād iolap āinwōt juōn men eo ekkā an armij kalimjōk. Jekonan loe ad māke walok ilo jerbal rōt kein.

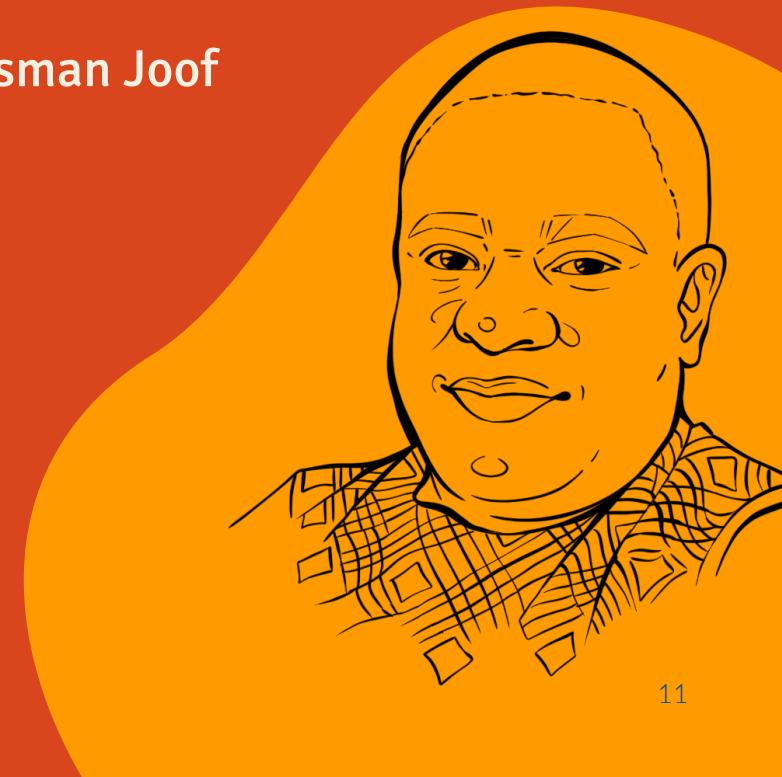


**"Emenin burumōj ke ekar bōk COVID
bwe en māroñ in wōr jabdewōt kain
jāān akō jibāñ**

**ñan kōmmane aolepen men ko jekar
konan kōmmane ñan yiīō ko an
jukjukun pād eo ad...**

**an bellōk jikin kōjbarōk in ijo jemāroñ
in lelak jerbal kein ñan ajiri, ñan
rūtto ro."**

—Pa Ousman Joof



Ippān Doon an Jukjukun pād

Ekatak ko ilo am aini pepa ko

Ekatak ko ilo am aini pepa ko ñan kōmman an wōr jerbal ñan jukjukun pād ko ad ilo aolep ial ko ilo ejmour an lōblej ilo kajin eo ebidodo melele im köttōpar ko rellap.

Kōmman kelet ko rej pedped ion-jukjukun pād

Kalimur in kobaiki aolep kelet ilo an pedped ion-jukjukun pād im ej koba ilo jenolök – mōkta lak im ilo kio.

Jerbal ippān ritol ro an jukjukun pād

Jerbal ippān ritol ro an jukjukun pād. Delōñ oktak ko im ro uwaan jukjukun pād rej pedped ion ta eo rej kea kake.



Ippān doon

Aikuj an aolep bōk kunaer

Lale lak wāwein ko rej aikuj an aolep jerbal im ejjab māroñ in kōmman āinwōt armij akō doulul ko rejjab jenolök.

Jellā joñan aurōk in ippān doon

Jellā jonna aurōk im kōmmane ien ippān doon ko rej jinoe ippān jukjukun pād ko rej tōl im kwalok kajur ko ilo kōmman-kelet im kwalok ñan ro jōt.

Kotlak an ro uwaan jukjukun pād & rijerbal ippān doon

En eman am jerbal, jimwe am ļomņak, eman am uak, im bellök ñan elōñ wāwein ko. Akō kwōn jab ekireer ñan ro uwaan jukjukun pād eo im rijerbal ro am bwe ren māroñ in jerbal im lukkun koba ilo im kwalok jellā eo elaptata ippeir.

Laajrak in jibāñ ko ilo jikin ko jukjukun pād ej pād ie

Kommnae juōn laajrak in kein jibāñ ko im elōñ jukjukun pād ie ilo aelon eo im ro mōttad.

Ippān doon

Ekatak ko ikijen tiijain ilo & nana jukjukun pād ko rej ion e aer jab juōn wōt

Ekatak ko ikijen tiijain ñan im ilo jukjukun pād ko rej ion e aer jab juōn wōt āinwōt an lap jorāān, jabwe jikin jokwe im mōñā, kōjerbale uno ko rekajur, nañinmej ilo kalmenlakjān, dike armij jān ijoko rej itok jān e, māroñ, yiñom nañinmej ko, kain armij rōt, oktak ko im jenolök ko jōt.

Kömmame menin lelak ko bwe en lap lale lak.

Kalōk wāwein tōl ilowaan jukjukun pād ko

Kalōk wāwein tōl ilowaan jukjukun pād ko bwe ien tōl kein remāroñ in bellōk rej pād wōt im aurōk ñan jukjukun pād ko rejjab walok.

Kwalok jibāñ ko rellap ilo jāān ñan jikin ekatak eo

Kwalok jibāñ ko rellap ilo jāān ñan jikin ekatak eo ilo am jouj, lap, im wāwein ko jōt.



Juōn wōt kōmmelele

Kōmmelele ko ilo jikin ejmour an lōblej

Kömmam bwe kōmmelele ikijen ejmour an lōblej im ebidodo loe, bukōt, im ilo kajin eo ebidodo jellā kake.

Jukjukun pād ko rej kwalok kōjbarōk

Kömmame ien ko ñan jukjukun pād bwe ren lukkun kwalok ta eo kōjbarōk ej āinwōt/eñjake.

Ekatak kin kōmmelele ko

Kōjbarōk ilo ekatak ilo jukjukun pād ilo kōmmelele etaale bwe jukjukun pād ko ren kömmam naan ko ilo an ejelōk rej lale kōjām.

Jerbal ko rej pedped ion-armij

Kömmam bwe an jerbal ko rej pedped ion-armij jab epāāke jukjukun pād ko rej ion e oktak ko jāān wōt an jenolök jān turin armij im kantūrol im kajitok ñan kōjbarōk eo eman lak.

Wāwein aini kōmmelele ko rej juōn wōt

Kalimur ñan wāwein aini kōmmelele ko rej juōn wōt (ilo waanjoñak. an wōr kajin ko jōt, kobaiki armij ro rej kōnnaan im jukjukun pād eo rej leke).

Jāān ko an lōblej im rej bellōk

Kömmam bwe en bellōk jāān ko an lōblej ñan an aini kōmmelele ko an jukjukun pād im wanmanlak ippān ro mōttad rej aurōk ippān jukjukun pād ko elap aer jelōt.

Oktak ilo Kakien

Juōn Wūnleplep kake COVID

Kōjerbale Juōn Wūnleplep kake COVID ūn an ukōt kakien ilo kōjerbale ejmour an lōblej.

Kōmman bwe jukjukun pād ko ren koba

Aolep jikin kōmman kakien ej aikuj in wōr kakien, kōmanit, im mwil ko im aolep jukjukun pād ko rej koba im māroñ in kwalok jemlōkin kakien ko.

Bukōt rijerbal ro rej oktak im emōj aer ion e elōñ menko

Bukōt rijerbal ro emōj aer ion e elōñ kain im rej māroñ in jibāñ jerbal/kakien jemlōk ko rej koba ilo ta ko kwar ion e.

Kememej in kōmman kelet ilo jimwe

Kememej ke kōmman kelet ilo jimwe ej unin an laplōk nōmba in wā ilo jukjukun pād ko ewōr kōlar. Jab melōklk jōt ien armij mouj rejjab lukkun koba ilo kōjbarōk ūn rej ekatak kin an armij ro oktak aer kōlar aikuj jibāñ.

Jōdikdik

Kōjbarōk ilo jōdikdik

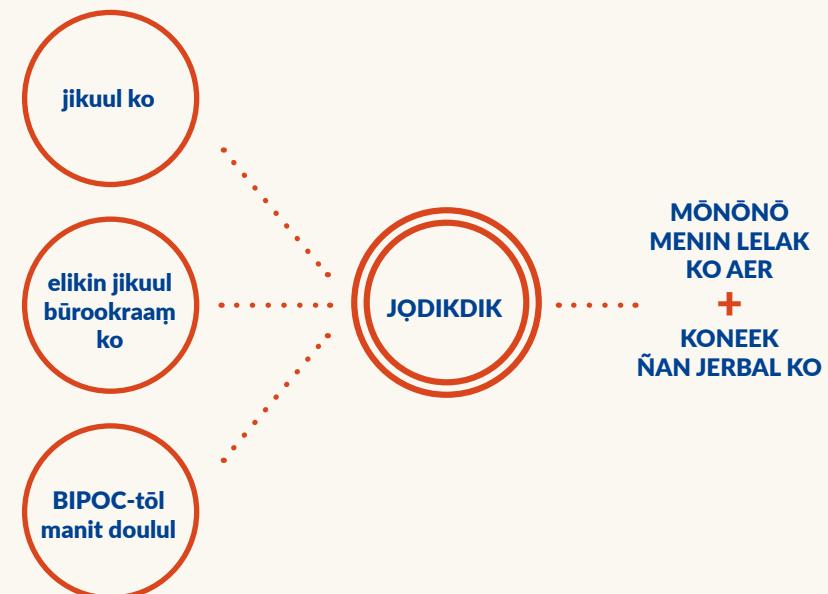
Kōjerbale COVID ūn wōn ien ūn kōjbarōk ilo jōdikdik im ilo anjenolōk lak jōdikdik ro oktak aer kōlar, jōdikdik ro ewōr aer jorāñ, jōdikdik ro ejabwe mōñā ippeir, akō rej kōmmane ilo aer mōñōñō kin menin lelak ko aer. Jab kałapłok akō jeje ūn armij ro reban tōpar iok.

Epāake jōdikdik

Epāake jōdikdik ilo jikuul, būrookraam̄ ko elikin jikuul, BIPOC-tōl doulok ko ilo manit ūn wōn ien ūn wātein an ippān doon jukjukun pād.

Bukōt jerbal ko ilo ejmour an lōblej

Lale bwe jōdikdik im baamle ko aer rej māroñ in bukōt jerbal ko ilo ejmour eo an lōblej.



"Bwebwenato ko rej kwalok
ke elōñ an COVID mour

(bwijin) ilo an tōpar ro jej
iakwe ir.

Akō elaptata ej debij ro
ebwōd melele ko ippeir."

—Jordan Chaney



**Oktak in Kain Armij
& COVID-19 Kōmmelele**

NH/PI+AI/AN

**YIIÓ EO UTIEJ TATA EMŌJ AN OKTAK JĀN JOÑAN
KEIJ IN NAÑINMEJ IN COVID-19 KO**

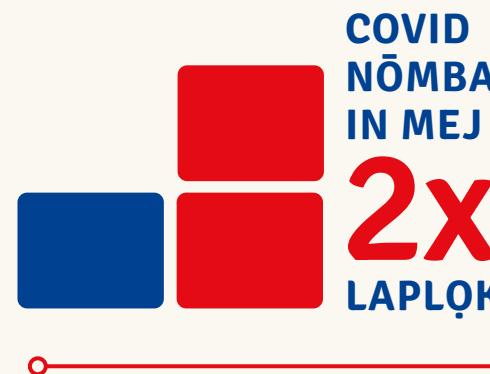
**Jān Hawaii/Enne ko ilo Pacific (NH/PI) im
Amedka India/Jān Alaska (AI/AN) joñan
armij im elaptata emōj an oktak jān
COVID-19 keij ko**

Oktak in Kain Armij & COVID-19 Kōmmeleļe



Amedka India/Jān Alaska (AI/AN) armij ro ewōr aer **2.5x elaplok oktak-yiiō joñan mej jān armij ro rej jān** Asia im Mouj.

Oktak in Kain Armij & COVID-19 Kōmmeleļe



RiKilmej/Africa Amedka ewōr aer nōmba in **COVID-19 mej epāāke 2x laplok** laplok jān Asia, Mouj, im eloñ jikin ko.

COVID-19

Kōmmelele ikijen Ọjpitōl



NH/PI NŌMBA EO ELAPTATA ILO ỌJPITŌL

Jān Hawaii/Enne ko ilo Pacific armij elaptata ilo ro rej pād **ọjpito emōj an alikkar ako** emaroñ in COVID-19 keij ko.

COVID-19

Kōmmelele ikijen Ọjpitōl



Jān Hawaii/Enne ko ilo Pacific ewōr joñan armij ej dełoń **ọjpito 5x laplok jān Armij Mouj ibwiljin** alikkar ako emaroñ in COVID-19 keij ko.

EKATAK KIN TA EJ WALOK ILO JERBAL KO

*Ta eo rijerbal ro an jukjukun pād
rej aikuj bwe jikin ejmour ko ren
kememej kake COVID?*

EKATAK KIN TA EJ WALOK ILO JERBAL KO

Kobaiki aolep

Māroñ deloñ ilo kajin

**An Māroñ in Lōñ Kain juōn
Emāroñ in Kōmmane**

Juōn wōt ilo kein jerbal ko

Oktak wāwein lale armij

Jelalakjān

Ta ko pelakim

Jāān

Kejatdikdik

Joñan Eddo

Kobaiki aolep

Jab eman ippam an jepel lak jukjukun pād

Jab kōtlak jepel lak ilo jukjukun pād eo ad; ej koba an onean mour ko an armij.

Melele kin aikuj

Łomṇak kin jukjukun pād ko ilo wāwein ko im jellā wāwein kautej im an oktak jān manit eo ekajur.

Kōjbarōk ilo ejmour an mwil

Jellā ke ewōr kōjbarōk eo ilo ejmour an mwil ilo aolep jikin ko lal eo.

Kōjbarōk ilo jukjukun pād ko rej ion e jorāān

Kōjbarōk ilo jukjukun pād ko rej ion e jorāān elap im COVID-epāāke jorāān ko relaptata.

Bulāān ſan jibāñ ko ekkā aer walok

Bulāān ſan an wōr jibāñ an jukjukun pād ilo jikin an jimwe ko (BIPOC, LGBTIAA+, ejelok jikin jokwe, kalbuuj, rūtto, diik/ejelok onean, koba ippān ejmour an kalmenlakjān im inepata ko ikijen kōerbale uno ko rekajur).

Kōmmane juōn jikin lale paun & jekjek eo an

Kōmmane juōn jikin lale paun im jekjek eo ej debij kein ilōñ.

Māroñ deloñ ilo kajin

Lelak kein jerbal ko ilo elōñ-kajin

Kōmman elōñ ekin jerbal ko elōñ-kajin rej bellōk jān jinion, ejjab Kajin Pālle & Spanish wōt, kwalok an bellōk elōñ-kajin, kōerbale ASL riukok.

Kememej lal ko ad

Kememej lal ko ad ilo jukjukun pād ko rej epāāke kij im rej rebij elōñ kain armij.

Łomṇak kin aolepen lalin

Łomṇak kin aolepen lalin. Ejjab aolep ilo Amedka akō Washington rej melele Kajin Pālle.

Onean ajej

Onean ajej ippān doulul ko ilo jukjukun pād. Elap onean kein jibāñ kein.

Kōmman bwe ukok ko ren bellōk

Kōmmane riboot in bwe en bellōk ilo elōñ kajin.

An Māroñ in Lōñ Kain juōn Emāroñ in Kōmmane

Kwalok naan ko kake ejmour an lōblej

Katak wāwein am kōmmane elōñ wāwein ko Kōjerbale jiñña & jerbal ko an armij ñan ekwalok naan ikijen ejmour an lōblej (ilo waanjoñak. bwebwenato, al, ikkjure, elōñ armij, biit, pijs, roñjake, jerbal ko anlain).

Epāāke rijeje ro

Epāāke rijeje ro; ebidodo pād turuer.

Bukōt rijeje ro elap menko rekar ion e.

Bukōt rijeje ro elōñ men ko rekar ion e āinwōt BIPOC rijeje, oktak/ ejelok kain armij rijeje in kōlar, kora ko an kōlar in aolep kain armij, jodikdik ro rej kalbuuj im rūtto.

Kōjerbale wāwein an armij jerbal

Kōjerbale wāwein an armij jerbal ñan am deļoñ ilo elōñ ian im elōñ mōttan ko rej jenolok ilo bwebwenato an armij.

Kōjerbale jiñña & manit

Kōjerbale jiñña im manit ñan bōktok ejmour eo an lōblej bwe en mour lak.



EKATAK KIN TA EJ WALOK ILO JERBAL KO

Juōn wōt ilo kein jerbal ko

Kōmman wāwein jerbal ko im ej kwalok melele ko

Kōmmane wāwein jerbal ko rej kwalok wāwein an aolep kōjerbale jerbal ko ilo tijitōl jokdoon ewōr aban ko (ilo waanjoñak. bōktok kein koneek, kōmman bwe kōmmelele ko en bidodo kōjerbale ilo cellphone, kōmmane juōn wāwein eo im ewōr armij rej kwalok ilo aer kōnnaan, im buriin ilo pepa.

Tōpar ilo an lap- & diik-jellā kin tijitōl

Kōjerbale lap- im diik-jellā kin tijitōl ñan am tobar armij ilo mejatōtō, anlain, ilo armij.

Oktak wāwein lale armij

Atōrej an armij dike doon & jorāān ko ikijen jāān

Kwalok wāwein am atōrej an armij dike doon im jorāān ko ikijen jāān ilo bulāān in jerbal ko am.

Kōjbarōk ro rej mijak

Kememej jote armij ekar jako mour ko aer jāān wōt COVID. Kōmman bwe kakien ko ilju jeklaj ren kōjbarōk ro elap aer mijak ilo ijo.

Jelalakjān

Projeek ikijen jelalakjān im tiijin

Tiijin an jukjukun pād eo projeek in jelalakjān ilo jain.

Jellā ta ko rej kōmmelele kake tāmon

Jellā ta ko rej kōmmelele ilo kilāaj ko rediik (K-12) im kilāaj ko relap jelalakjān (kaļōj) ūn melele kin jukjukun pād ko ewōr tāmon ilo jelalakjān an jain.

Lelak māroñ

Jej aikuj māroñ in an mour jān jiñña, jibāñ jān burumōj, ejmour ūn an emanlak im laplok ilo tōrre ko elap ad abāñ.

Ta ko pelakim

Tiijin jikin ko ilo nabōj

Tiijin jikin ko ilo nabōj bwe armij ro ilo jukjukun pād ren māroñ in ippān doon ilo an lap kōjbarōk.

Jibāñ armij meleel kake HVAC jerbal ko

Jibāñ armij melele wāwein an HVAC (menen, an koto duōj deloñ, im ḥōlo) jerbal im an liklik mejatōtō im kwalok kin jibāñ in ilo jukjukun pād ko rediik.

Jāān

Bar kōmmane uak eo ilo mōkaj

Bar kōmmane uak eo ilo mōkaj ūn jāān.

Kadiklak abañ ko

Kōmmen bwe en diiklak abañ ko ūn bōk jāān.

Aikuj ko ilo pepa

Wanmaanłok wōt ilo am likit ilo jeje ta ko rekar jibāñ ilo kwelak ko im aikuj ko an jukjukun pād ko ilo aelōñ eo.

Kwalok juōn kōjbarōk an jukjukun pād ilo juōn rā

Kwalok juōn kōjbarōk an jukjukun pād ilo juōn rā.

Jibāñ kalōk bwe en kajur

Jibāñ jukjukun pād ko kalōk bwe en laplak jāān ej deļoñ.

Jibāñ tiijin ūn joñan eddo eo an

Jibāñ ritōl ro ilo jukjukun pād tiijin ūn joñan eddo, renij aikuj in ļōmṇak ilo elōñ jāān ko.



Kejatdikdik

Aikuj wūnleplep & kejatdikdik

Melele ke armij ewōr aer wūnleplep im juōn men eo rej kejatdikdik ñan e, ñan uak ilo juōn ien burumōj im aurōk.

Aikuj juōn men eo enij kōmman bwe ren ettōr & koneek

Kememej armij rej aikuj juōn men eo enij kōmman bwe ren ettōr. Jej aikuj in eñjake ke ewōr melelein akō wūnleplep. Ejjab konan eñjake āinwōt pōk ilo juōn jikin tutu. Ejjab jibāñ. Jej aikuj kein koneek. Ej kötlak bwe jen jellā ke ejjab māke lak iad. Ejjab kij ilo ad māke akō jukjukun pād ko rej māke lak.

Aikuj tomak & kein kakajur

Kememej uak ko remaokaj rej aikuj tomak, melelein, im wūnleplep ilo jerbal eo ad. Jej aikuj armij ro rej kōmman kakien bwe ren mōnōnō im likit kij ilo lōñ, bwe jen jellā ke ewōr tokjān jerbal ko ad.

**"Oktak eo ñan elaplōk būrookraam
āinwōt kwelak im ien lale jerbal ekar
jibāñ io bwe in jellā kilen mour ilo ien
kalbuuj eo im bukōt juōn jukjukun
pād eo elōñ-armij ñan epāāke ir."**

—Mulki Mohamed

Joñan Eddo

Lelak jibāñ ko ilo jerbal

Melele ke ritōl ro an jukjukun pād ejmour an lōblej jibāñ an kajojo im jikin ekatak ko. Lōmṇak kin jerbal ko.

Kōmmane būrookraam ñan ejmour

Kōmmane būrookraam ñan ejmour to jibāñ ejmour ñan jukjukun pād lain ko imaan.

Melele wāwein an jorāān jerbal

Melele kin wāwein an jerbal ko kajuōn im karuo jorāān jerbal.

Kōmmane elaplōk jibāñ bwe ren koba

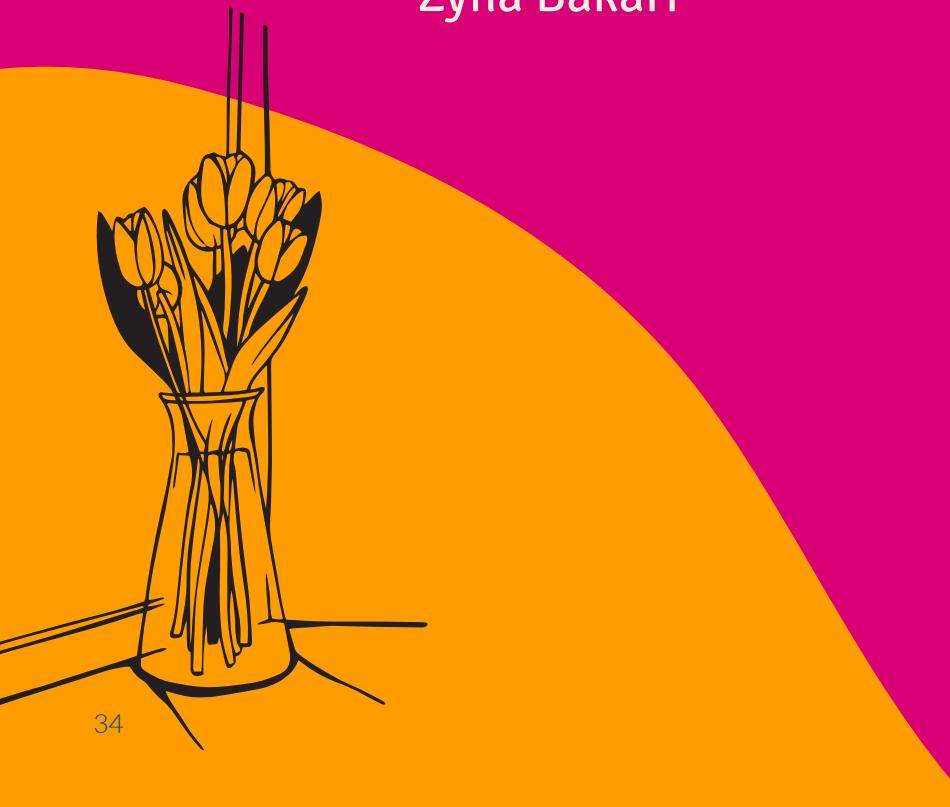
Bukōt wāwein ñan jibāñ bwe en laplōk an koba bwe en kwalok kin men ko emōj ad ion e an armij ilo aolep jikin in kwalok.



**Ikar eñjake ke wūt ko āinwōt aō
uno. Aļ elak oktak jekjek in ekar bar
juōn uno.**

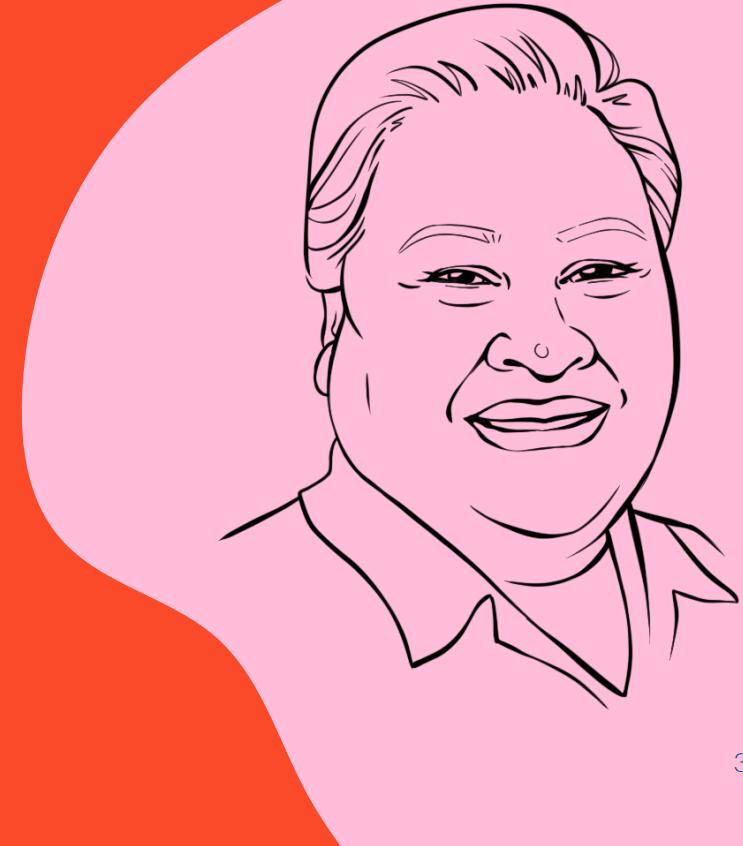
**Men ko redik ñan debij ilo ien
kamijak im burumōj im ilo an lukkun,
lukkun bwōd."**

—Zyna Bakari



**"Elapłok am kautej.
Ñan bar ro
rekar jab roñjake"**

—Aunty Lua Pritchard



EKATAK JĀN JUKJUKUN PĀD

Ta eo COVID "rijerbal ko jej māron in leke" rej konan bwe jukjukun pād ko aer ren māroñ in kememej kake ien eo ebin?



EKATAK JĀN JUKJUKUN PĀD

- **Jibāñ**
- **Kōjjeļā**
- **Koneek**
- **Oktak-Manit**
- **Elōñ ebeben ko Wāwein
kōnnaan im roñjake**
- **Jenolök**
- **Wūnleplep**

Jibāñ

Karōk & kalōk

Karōk ippān doon im kalōk elōñ wāwein.

Tōpar rijerbal ro

Karōk ien kwelak ippān rijerbal ro rej jibāñ ro rej kōmman kakien im ej pedped ion ejmour im jimwe ilo ejmour. Armij rein rej jibāñ kwalok ta ko imaan ñan ro rej kōmman kakien ko rej jerbal ñan e.

Kwalok riboot in

Kwalok melele ko ilo riboot in āinwōt doulul ko am māke akō ilo am ippān doon ñan jibāñ kamakut juōn lōmṇak bwe en wanmaanlōk.

Karōk juōn pepa

Karōk juōn pepa, ippān elōñ buñtōn ko, im Jain ko emōj karōk.

Tōpar WA DOH Secretary eo an Ejmour

Kattōparlak Washington Department of Health Rijeje an Ejmour kake COVID juōn wōt ippān ekatak ko an jukjukun pād.

Kōjjeļā

Kaurōk ejmour eo am

Kememej bwe aurōk ejmour eo am.

Jimwe ñan kajitok

Ewōr am jimwe ñan kajitok ippān ejmour eo an lōblej ñan jibāñ eok ñan lale enbwinnim, koba ippān armij ro jōt ilo jukjukun pād ko ad.

Campaign ko rej kwalok kake eok

Ewōr tokjem. Jukjukun pād ejmour eo an lōblej jelalakjān campaign rej kwalok kin mour eo am.

Māroñ in bidodo-ñan-melele kōmmeļe ko

Ewōr tokjān am aikuj in jellā kin bidodo-ñan-melele kōmmeļe ko im naan ko ñan kōjbarōk ejmour im eman am pād ilo ien ko rellap ilo takto.

Atōrej melele ko rejjab jimwe

Kōnnaan ippān ro kwōj iakwe ir im rijerbal ro ñe rej kōmman bwe en ajeeded melele ko ilo naan ko loñiim im ilo channel ko an jukjukun pād.

Koneek

Kōnnaan im roñjake ej melelein

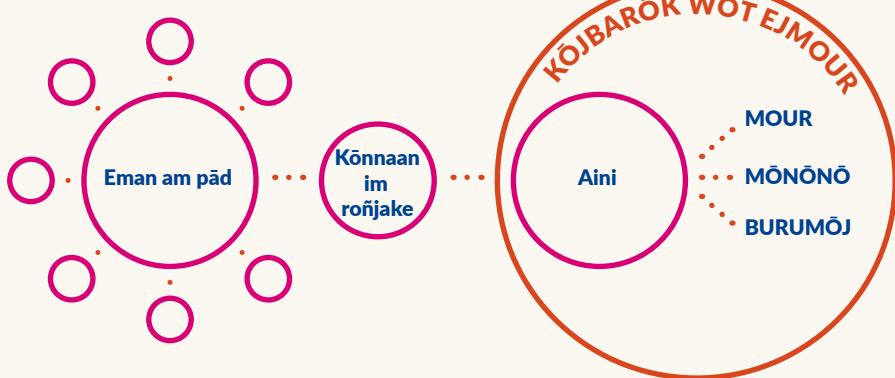
Jellā ke kōnnaan im roñjake ej möttan an eman ñan elōñ armij.

Aini ej melelein jibāñ

Aini ej lap melelein ilo jukjukun pād akō ekkā an aurōk jān wōt jerbal im mour in jikuul. Jej aikuj wōt in jibāñ ilo kōmmelele kin mōnōnō, burumōj, akō mour jān raan ñan raan ilo an eman wōt ejmour eo am.

Debij ejmour eman ippān doon

Jerbal ippān doon ñan laajrak wāwein debij ejmour elaptata ñe oktak kein rej oktak jān wāwein ko jej imenene kake.



Oktak-Manit

Oktak-Manit & oktak ko ilo jikin

Beddo kōmman oktak-manit, oktak ko ilo aer ippān doon.

Jikin & jukjukun pād piya

Jerbal ippān piya, pedped ion jukjukun pād.

Aurōk in elōñ kajin

Ñe ej aurōk, kōmman bwe en elōñ kajin.

Jenolök ilo manit & oktak-manit campaign ko

Kōjbarök Amedka/Oktak, Africa Amedka/Rikilmej, Jān Spain/Latin/Latinx, Jān Enne ko ilo Pacific, im BIPOC jukjukun pād ko rej pād ilo iolap im ejenolök ilo manit im oktak-manit campaign ko.

Aet/Im lōmṇak

Kōjerbale Aet/Im not Āinwōt/Akō lōmṇak in tōpar armij in elōñ kōlar im emaküt ilo kautej.



Elōñ ebeben ko Wāwein kōnnaan im roñjake

Ebeben ko oktak wūn ko aer

Kememej bwe elōñ ebeben ilo ejja jukjukun pād ko wōt ej māroñ in wōr aer wūnleplep ilo elōñ kain kōnnaan im roñjake.

Eloñ yiiō ej kōerbale elōñ channel

Bukōt jote armij ilo elōñ yiiō ej kōerbale elōñ channel. Ilo waanjoñak, elōñ jōdikdik rej kōerbale menko āinwōt Tiktok im Twitch. Ebeben ko remāroñ in kār kōerbale menko āinwōt Facebook im Instagram akō roñjake ko. Retio im ilo roñjake ilo loñi emāroñ in wāwein eo eman tata ñan jukjukun pād ko edik aer kōmman jāān ilo an ejelok intōnet.

Bidodo lak tāākij

Kememej joñan ikkut in an ajeedet kin melele ilo cell phone, bwe en bidodo lak kwalok ilo tāākij.



Jenolök

Bōktok jōt jukjukun pād ko ñan maan

Bōktok rikalbuuj, jabwe ḡoñā im jikin jopkwe, ejelok/diik-jāān jukjukun pād ñan imaan ilo jerbal ko an jukjukun pād.

Kōerbale armij

Bojjak in jibāñ armij ro kwōj uni lak ir ñan juōn lal eo ej jepel lak ilo jāān, jikin, im bwebwenato kin joñan am māroñ.

Wūnleplep

Kajur & ippān doon

Jellā kin kajur ilo nōmba. Ippān doon ej kōtlak an kōmman uak ko remman im rej uak inepata ko ilo lale im joñan an kajur.

Melelein & ajej unin

Jej aikuj in eñjake ke ewōr melelein akō wūnleplep. Koneek bwejen jellā ke jejjab māke lak iad. Jej aikuji doon im aikuji jikin ekatak ko ñan ad māroñ in oktak.

**Ekar uuk armij jān jikin
ko rekar kwōn ie**

im ñan jikin makūtküt ko.

**Ilo, jidik ien, ekar
kapellök lōmṇak**

**im buruon armij, ilo juōn
ien eo ejañin kar walok.**

**Ekar kōmman ad aolep
jab māāj, ñan juōn
anijnij.**

—Jordan Chaney



**Kommol tata kin am bōk am ien im
riit riboot im kobaiki ekatak ko ñan
aurōk jerbal ko kwōj kōmmane.**



DOH 830-036 May 2024 Marshallese
Ñan kajjitōk bwe ren lewōj peba in ilo bar juon wāwein, kwōn kallōk
1-800-525-0127. Armej ro rej jarroñoñ ren kallōk
711 (Washington Relay) ak email doh.information@doh.wa.gov.